

Department of Her Majesty's Government, or to such Corporation, Society or Company, or which shall have been provided for such person in any manner whatever by the Crown or any Department of Her Majesty's Government, or by such Corporation, Society or Company, whether it be or be not reckoned as part of the Salary, Wages or pay, which such person, by reason of such service, shall be entitled to receive or shall receive from the Crown, or any Department of Her Majesty's Government, or from such Corporation, Society or Company, shall not be entitled, by reason of his occupying any such dwelling house or part of a dwelling house, to vote at such Election, whatever be the amount of the rent or the value of the occupation (*la valeur du loyer*) of such dwelling house or part of a dwelling house so occupied by such person, and whether he do or do not actually live and have his residence therein (*y tiennent ou non feu et lieu*).

As to lands partly within one county and partly within another

XXXVI. And be it enacted, That whenever at any such Election for a County or Riding, any person shall claim the right of voting as the proprietor of any lands or tenements which lie partly within such County or Riding and partly within another, the part thereof lying within the County or Riding for which the Election shall be had, shall be held to be lands or tenements within the meaning of the twenty-eighth section of this Act, and such person may accordingly vote at such Election, provided he be in all other respects duly qualified to do within the intent of the said twenty-eighth section; and when any lands or tenements, although wholly within the same County or Riding, shall nevertheless lie partly within the limits of one of the polling places opened and kept in such County or Riding, and partly within the limits of another of the said polling places, the person who shall be entitled to vote as the proprietor of such lands or tenements may vote at either of the said polling places at his discretion.

And as to lands partly within one polling place and partly within another